

Repères

le magazine de la ville de Saran

septembre 2020
n° 266



10H
À 18H

5
SEPT.
2020

FORUM
des associations

Saran

{ Ensemble, vivons notre ville ! }



www.ville-saran.fr

2#DANS LE RETRO

.2 juillet : à l'école des Sablonnières. Les élève.s et enseignant.e.s remettent aux élèves de CM2 « Les Fables de La Fontaine » dans le cadre de l'opération « Un livre pour les vacances » initiée par le ministère de l'Éducation nationale, ainsi que le livre « Mission collège », offert par l'école. ➤



◀ **.14 juillet :** parc du château de l'Étang. C'est la célébration de la Fête nationale en présence des sapeurs-pompiers, des secouristes de la Croix-Blanche, des représentants du Centre Pénitentiaire et de la Fnaca.



◀ **.15 juillet :** animation d'été de quartier au Lac de la Médecinerie.

UN ÉTÉ EN FÊTE
Journées festives

• 21 juillet à Marcel-Pagnol ➤

• 22 juillet au square Pierre-Semard ➤

• 29 juillet dans le parc du Château ✓





Une rentrée pour reprendre les bonnes habitudes

En septembre, les élèves de Saran vont retrouver le chemin de l'école. Les parents, les grands-parents, les familles, vont également pouvoir retrouver leurs activités associatives, un rythme de vie qui nous a tant manqué. Malgré la situation sanitaire, ces derniers mois se sont bien passés dans nos structures. Gageons qu'il en sera de même à l'avenir. **Si chacun respecte les règles sanitaires mises en place par les services municipaux et les associations, tout devrait bien se passer et tout le monde pourra ainsi pratiquer ses activités favorites dans les meilleures conditions possibles.**

Le Forum des associations le samedi 5 septembre vous permettra de trouver l'activité qui vous intéresse. Les bénévoles des associations mettent à chaque fois tout en œuvre pour faire vivre leurs clubs, et j'ai toute confiance en eux pour vous renseigner sur leurs activités et vous inciter à vous inscrire. D'ailleurs s'il vous vient l'âme d'un bénévole, n'hésitez pas à proposer vos services dans vos domaines de prédilection aux associations saranaises. Ils œuvrent pour que les milliers d'adhérents de nos associations puissent s'épanouir pleinement dans leur activité. Alors protégez-les ! Remerciez-les !

Je terminerai par une bonne nouvelle. Comme certains d'entre vous l'ont remarqué, le projet immobilier du promoteur dans le bourg a réellement démarré cette fois. Les immeubles se montent et il faut dorénavant être prêt pour le réaménagement du Bourg. **Dans les prochains mois, nous nous rapprocherons de vous pour travailler ensemble à l'aménagement de tout l'espace public.** Voiries, espaces verts, stationnement, place des vélos et des piétons... Tout ceci devra être discuté pour que notre ville retrouve un bourg qui lui ressemble, imaginé par ses habitants, pour ses habitants.

Bonne rentrée !

Maryvonne Hautin
Maire de Saran

SOMMAIRE

Dans le rétro	p.2
Édito	p.3
Regards	p.4
Actu	p.8
Sortie	p.9
Loisirs Jeunes	p.10
Menus	p.11
Métier d'À venir	p.12
Action jeunesse	p.13
En terrasse	p.14
Infos social	p.16
Actu éco	p.17
Ici...	p.18
...Et là	p.19
Espace public	p.20
On en parle	p.22
Tribunes politiques	p.23
Vie-Visage	p.24
Un lieu	p.26
Carnet de route	p.27
Reflet saranais	p.28



RETROUVEZ-NOUS SUR :
www.ville-saran.fr



fluicity

Monavis-citoyen

REPÈRES/SARAN

Mairie. Place de la Liberté - 45770 Saran.

Directrice de la publication :

Maryvonne Hautin, maire.

Responsable du service communication :

Christian Musio

Rédaction, photographies (D. Vandeveld)

et mise en pages : Service communication

02 38 80 35 33 - communication@ville-saran.fr

Diffusion : par nos soins.

Impression : Imprimerie Prévost Offset.

Tirage : 9 000 exemplaires.

ISSN : 0153-7016

Dépôt légal : septembre 2020

Imprimé sur papier FSC recyclé

Numéros de licence :

1-1093039 / 2-1093041 / 3-1093040

Toute reproduction (articles, photographies), même partielle, est interdite sans autorisation écrite préalable.

FORUM

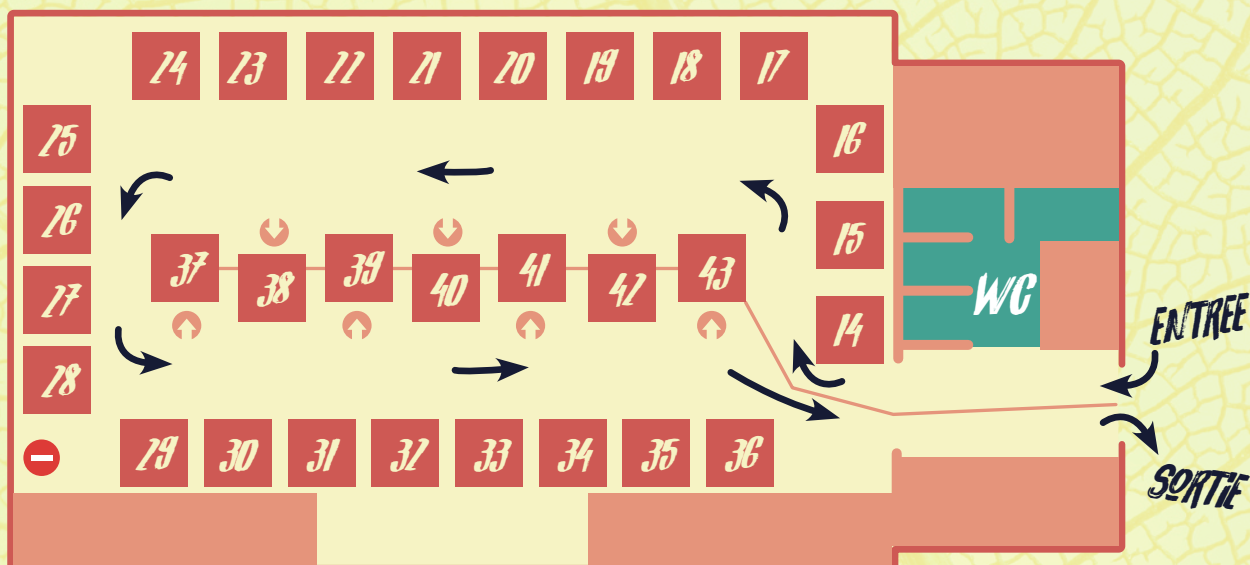
des associations

5
SEPT.
2020

10H
À 18H

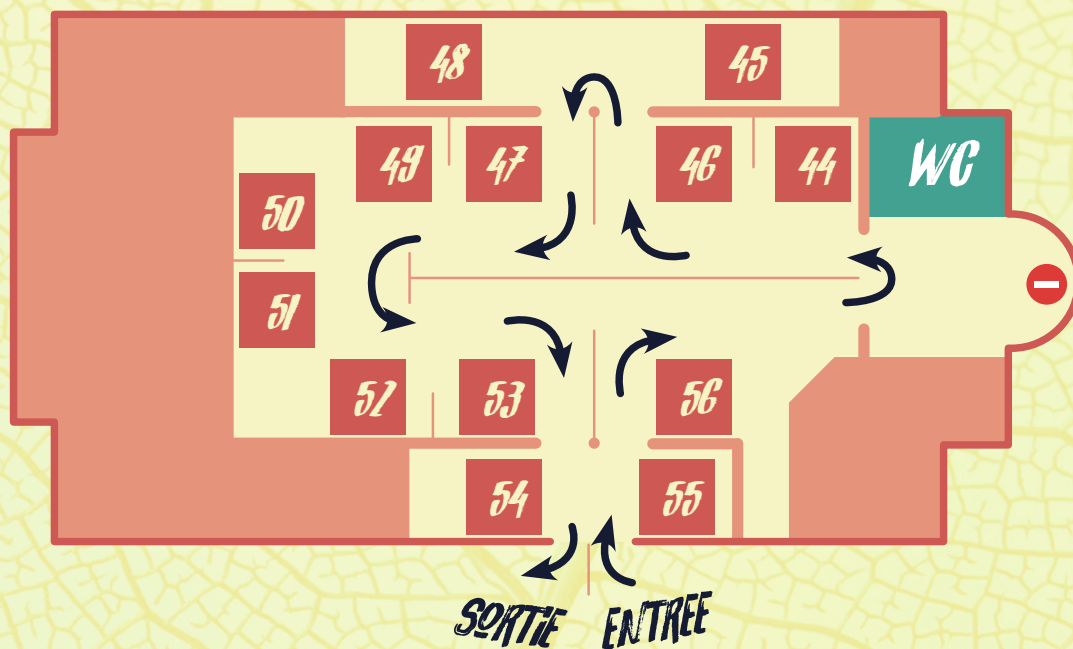
L'accueil des visiteurs du Forum se fera sur le
PLAINE DU KIOSQUE CÔTÉ ÉTANG DU CHÂTEAU

PLAN GYMNASSE JEAN-MOULIN



- | | |
|--|--|
| 14 - AFD 45 - Association des familles drépanocytaires | 29 - Handicap Espoir Ostéopathie |
| 15 - Développement Kimbenza | 30 - Tout lire tout écrire |
| 16 - Art pour tous | 31 - Maison des Loisirs et de la Culture |
| 16 - Cercle omnisports des Cent Arpents | 32 - USM Saran Tir sportif |
| 17 - USM Saran Billard | 33 - Harmonie intercommunale Fleury/Saran |
| 18 - USM Saran Cyclisme | 34 - Saran Loiret Handball |
| 19 - USM Saran Natation Artistique | 35 - USM Saran Football |
| 20 - USM Saran Natation Course | 36 - Le Petit Marc |
| 21 - Saran Loiret Athletic Club - SLAC | 37 - Secours Populaire de Saran - Comité local |
| 22 - Gardon Saranais | 38 - USM Saran Judo |
| 23 - Fédération des Conseils de Parents d'Élèves | 39 - USM Saran Karaté |
| 24 - USM Saran Basketball | 40 - Association Saranaise des Astronomes Amateurs |
| 25 - USM Saran Qwan Khi Dao | 41 - La Petite Fleur Saranaise |
| 26 - USM Saran Waterpolo | 42 - USM Saran Bridge |
| 27 - Groupe d'Histoire Locale | 43 - Association Familiale de Saran |
| 28 - Théâtre de la Tête Noire | |

PLAN SALLE DES PETES

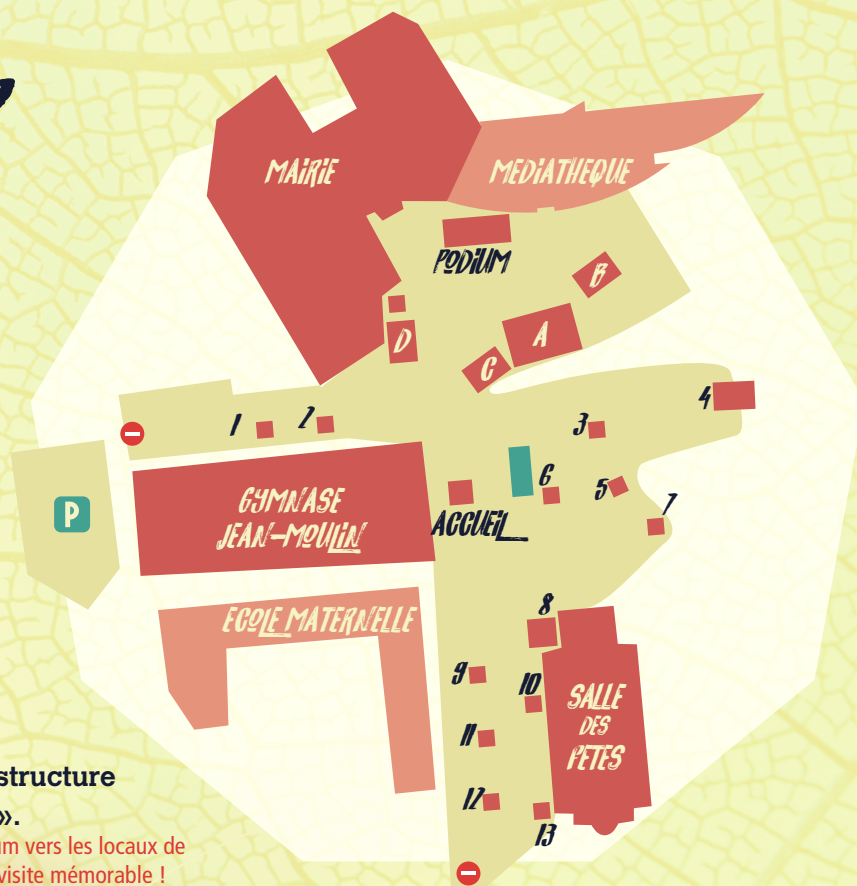


- 44 - Entraide Scolaire Amicale
- 45 - Diabète-Sport-Détente Loiret
- 46 - USM Saran Canoë Kayak
- 47 - USM Saran Gymnastique d'Entretien
- 48 - Les Rubans Zébrés d'Audrey
- 49 - Association Nature Saran
- 49 - Comité d'entente des toits

- 50 - CIMAS - Club Informatique Multimédia Associatif de Saran
- 51 - Orléans ASFAS Triathlon
- 52 - USM Saran Tennis de table
- 53 - Questions pour un champion
- 54 - USM Saran Tai-chi-chuan
- 55 - Saran Bauta - France Cuba
- 56 - USM Saran Musculation

PLAN EXTERIEUR

- 1 - USM Saran Centre Équestre
- 2 - Art's Danse
- 3 - USM Saran VTT Trial
- 4 - ASFAS Tir à l'Arc
- 5 - USM Saran Roller Skate
- 6 - USM Saran Subaquatique
- 7 - USM Saran Pétanque
- 8 - Un arc-en-ciel pour Clara
- 9 - USM Saran Badminton
- 10 - Secouristes Croix Blanche Loiret
- 11 - USM Saran Marche traditionnelle et nordique
- 12 - Les Restos du Cœur du Loiret
- 13 - USM Saran Tennis



+1 ASSOCIATION au sein de sa structure

Format Typographique à l'atelier le « Cassetin ».

Les visiteurs seront orientés par les agents du stand accueil du Forum vers les locaux de l'association où Frédéric Tachot accueillera les visiteurs pour une visite mémorable !

EN EXTERIEUR

esplanade de la Mairie

DANS L'ESPACE AGORA

10H00 : ACCUEIL DES NOUVEAUX SARANAIS
PAR LES ÉLUS

10H15 : discours de Maryvonne Hautin

10H30 : petit déjeuner convivial

11H00-12H00 : visite du forum
avec les nouveaux saranais

sur toute la journée : présence des élus municipaux (exposition)

DANS L'ESPACE PROJETS PARTICIPATIFS ET ACTIONS CITOYENNES

Lieu d'échanges et de partage sur
différents thèmes

(biodiversité, recyclage, astuces jardin...)

DANS LA CARAVANE DES ACTIVITÉS MUNICIPALES

Présence des agents de la DEL : professeur.e.s
de danse, musique, éducateurs sportifs, maîtres nageurs sauve-
teurs, responsables enfance/action scolaire/périscolaire

Remise des différentes plaquettes promotionnelles
des activités, échanges avec les visiteurs sur les
prestations municipales : Écoles municipales de Musique,
Danse et Sport, Centre nautique, Accueils périscolaires, Centres de
Loisirs.

NOUVEAU OUVERTURE DE LA MAIRIE

DE 8H30 À 12H00 et de 13H00 À 16H30
pour les inscriptions aux activités municipales

RESTAURATION : 10H À 18H

Stand Association HEO (Handicap Espoir Ostéopathie) :

L'association HEO a pour objet d'offrir des soins gratuits à des enfants et adultes porteurs de handicap quel qu'il soit. Chaque patient est pris en charge durant la séance de soin, par au moins deux ostéopathes. Les praticiens sont tous bénévoles

Stand Association Un arc-en-ciel pour Clara :

L'association « Un arc-en-ciel pour Clara » a pour vocation d'apporter une aide morale, humaine, administrative et financière à Clara Thierry, souffrant d'un handicap moteur, et sa famille, notamment par la rééducation fonctionnelle et cognitive de Clara (méthodes de rééducation, matériel) et amélioration de sa vie quotidienne (aménagement de son cadre de vie)

Kebab - salade de crudités et boulgour ou frites	6,00 €
Barquette de frites	1,50 €
Assiette composée	5,00 €
Sandwich	2,50 €
Café	1,00 €
Boissons : Canette Coca, Perrier, Ice tea, Oasis	1,50 €
Bouteille d'eau 50 cl	0,50 €

verres consignés (1€) en vente
sur le stand au nom de l'association

Crêpes	6,00 €
Sachet de bonbons	1,50 €
Boissons : Canette Coca, Perrier, Ice tea, Oasis	1,50 €
Bouteille d'eau 50 cl	0,50 €

verres consignés (1€) en vente
sur le stand au nom de l'association

ANIMATIONS SUR LE PODIUM-SCENE

devant l'esplanade de la mairie

10H00-10H30 : La guinguette de Peggy

11H00 : Tai-chi-chuan – USM Saran

11H30 : Art's danse - Zumba (participatif)

12H00-13H00 : La guinguette de Peggy

14H00-15H15 : Démonstrations Arts martiaux :
USM Qwan khi dao, Judo, Karaté

15H30 : Art's danse – Hip Hop/Break

16H00 : Art's danse – Danses africaines

16H30-17H00 : La guinguette de Peggy

17H00 : Art's danse – Claquettes/Flamenco

17H30 : Développement kimbenza
Danses traditionnelles – Défilé de mode

18H15 : La guinguette de Peggy : pot de clôture

18H30 : Prise de parole de Mme le Maire,
Maryvonne Hautin

EN EXTERIEUR :

USM Saran Subaquatique -
Baptêmes de plongée à partir de 8 ans

ASFAS Tir à l'arc

USM Saran Centre équestre

USM Saran Pétanque

USM Saran Roller skate

USM Saran VTT Trial

USM Badminton

USM Saran Tir – tir laser en intérieur

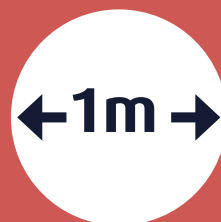
PROTOCOLE SANITAIRE

Application du décret n°2020-884 du 17 juillet 2020

Le protocole peut évoluer, il sera adapté selon les nouvelles directives gouvernementales

PORT DU MASQUE OBLIGATOIRE À PARTIR DE 11 ANS DANS LES LIEUX PUBLICS CLOS EN COMPLÉMENT DE L'APPLICATION DES GESTES BARRIÈRES.

GEL HYDROALCOOLIQUE À DISPOSITION EN EXTÉRIEUR ET EN INTÉRIEUR



espace PROJETS PARTICIPATIFS et ACTIONS CITOYENNES

FORUM
des associations

• Des projets collectifs, participatifs et solidaires

• Un savoir-être pour vivre ensemble

Sur cet espace, nous vous proposons :
Une dynamique d'habitants, «Contribuer à la vie de son quartier, de sa ville»

D'œuvrer à l'embellissement de son lieu de vie, (Installation d'une table de convivialité sur le quartier du Vilpot..)

De sensibiliser et contribuer à l'amélioration environnementale de sa ville, (Balade éco-citoyenne)

Des espaces de créativité, « Nous avons tous de très bonnes idées à partager »

Une rupture avec l'isolement, «Être bienveillant envers les uns et les autres»

Des relations intergénérationnelles et interculturelles, « La diversité comme richesse»

D'être et Faire ensemble pour vivre des expériences collectives positives (Pique-nique, repas partagé, sorties)

D'impulser des temps d'échanges, d'entraide et de convivialité

De favoriser des expériences inédites (Monter sur scène, s'essayer à l'écriture, à l'art plastique...)

De partager et apprendre des savoirs faire (Création de nappes brodées, faire du jardinage)

ANIMATION

ATELIER CRÉATIF : A partir de pinces, gommettes

IMAGINER ET CRÉER votre engagement citoyen en lien avec votre environnement



VALORISATION DE PROJETS

Mise en perspective des différents projets initiés et menés avec les habitants

- TABLE DE CONVIVALITÉ installée sur le quartier du Vilpot
- LE JARDIN PARTICIPATIF et solidaire des Chimoutons
- LA CRÉATION D'UN JOURNAL DU JARDIN qui retrace les différents projets et donne la parole aux habitants.
- DES ATELIERS d'expression et créations théâtrales avec le TTN

AGENDA

A VENIR

- 27 SEPTEMBRE 2020
Participation au Cyclo spectacle organisé par le service culturel de la Ville
- 3 OCTOBRE 2020
balade éco- citoyenne
- 23 OCTOBRE 2020
Animation HALLOWEEN

les acteurs du JARDIN PARTICIPATIF vous invitent à la

Balade Ecocitoyenne
Ma Ville au sens PROPRE

Samedi 3 octobre 2020

10h ~ DÉPART
Salle du Lac (Rue de la Médecinerie)
pour une balade quartier Bourg

13h ~ Repas convivial
confectionné par la Cuisine municipale

14h30 ~ Animations



Renseignements et inscriptions
02 38 80 34 21

Plus Belle ma Ville

Saran
(Ensemble, vivons notre ville !)

« PRÉSENCES »

Du 4 au 27 septembre, la galerie du château de l'Étang présente l'œuvre picturale de Françoise Tixier. Une exposition composée de dessins et de peintures qui s'offrent au public telle une main tendue.

« J'ai tout le temps dessiné un peu » confie en préambule **Françoise Tixier**. « C'est un désir d'ado qui est revenu comme une nécessité, à partir de fin 2017. Je ne l'ai pas décidé ». Cette nécessité créative, qui est de l'ordre du vital chez elle, Françoise Tixier y laisse libre cours depuis plus de 40 ans, dans son métier de comédienne. Et depuis quelques années, elle avait en projet de créer un spectacle sans aucun mot. Dans les faits, ce spectacle s'est mué en exposition de dessins et de peintures. « Le désir, la nécessité de créer est la même, c'est une main tendue vers l'autre, les autres. C'est espérer les rencontrer, partager avec eux. C'est quelque chose qui ne passe pas par la parole, qui se tait ». Un silence chargé de sens, en éveil. « Françoise Tixier est



une artiste à vif, ultrasensible » précise **Michèle Abomès, chargée de la programmation des expositions à la galerie du château de l'Étang**, qui a découvert ses œuvres dès sa première exposition. « Une autodidacte



revendiquée qui prend le temps de recevoir et d'analyser, puis qui dialogue avec le papier ou la toile dans l'instantanéité ».

Une expression foisonnante et plurielle

Crayon et stylo, fusain, feutre et mine, peinture acrylique, l'expression picturale de Françoise Tixier privilégie le papier, mais aussi des toiles, comme support. Elle ne s'interdit « aucune cohabitation » en matière de techniques. « Mon œuvre s'alimente des choses de la vie, le monde m'inspire » indique-t-elle. « Il y a des fulgurances, la mémoire qui surgit... Mon travail n'est pas dans le décoratif, ni dans l'esthétique. Il se compose d'œuvres figuratives et d'autres moins figuratives, plus stylisées. Il n'est absolument pas anodin ni gratuit.

Ce sont des choix affirmés et affinés. Il est important pour moi de toucher l'autre, les autres, même si l'on peut refuser mes œuvres ».

Nus, corps émouvants, dessins et peintures qui à y regarder de plus près révèlent l'inattendu, ou encore ce que l'on n'avait pas perçu au premier coup d'œil... L'œuvre de Françoise Tixier est à la fois sensible, évocatrice, mais aussi foisonnante et plurielle. Rompue à la magie d'insuffler vie à des personnages à la scène, l'artiste se démultiplie dans sa propre expression picturale, ses créations recelant pour leur part un trait commun : l'émotion.

Des « Présences » en guise de main tendue à l'adresse du public, qui à n'en pas douter ne restera indifférent.

• **Arnaud Guilhem**

Du vendredi 4 au dimanche 27 septembre

Galerie du château de l'Étang

Ouverture du mardi au vendredi de 14h à 17h30

samedi et dimanche de 14h30 à 18h30 (en présence de l'artiste)

Entrée libre. Fermé le lundi.

Tél. 02 38 80 35 61

VERNISSAGE

Le jeudi 3 septembre

- à partir de 18h -

Un été « loisirs 2020 » presque comme les autres...

Enfants, jeunes et encadrants ont su trouver leur rythme et leurs repères pour que les gestes barrières n'entachent en rien l'esprit vacances recherché et que loisirs et sécurité des publics cohabitent au mieux.

Dépaysement et plein air au Grand-Liot : pêche, soin aux animaux, équitation...



Jeux de plein air, jeux individuels et collectifs à la base de la Caillerette (9/14 ans)



Sortie à Meung S/Loire, initiation au cirque, animations pour Marcel Pagnol (6/8 ans)



Centre équestre, parc floral, animations variées pour le Centre de loisirs Marcel Pagnol (3/5 ans)



SEA- Sport Été Animation pour les 11/16 ans- efforts et complicité



Animations de quartier, échanges de proximité et opération « répare ton vélo », sortie comme Base de Buthiers proposés par les clubs ados et le club méca



Quelques chiffres durant les vacances :

- 37 jours de fonctionnement
 - 10 structures d'accueils
 - Moyenne de 290 enfants-jeunes/jour accueillis en juillet et 190 en août
 - 850 enfants et jeunes inscrits pour l'ensemble des prestations municipales
 - Près de 110 agents municipaux mobilisés les 2 mois d'été
 - 3 protocoles sanitaires majeurs avec cadre commun de référence
 - 7 animations de quartier et plus de 25 rencontres/échanges de proximité sur Saran
 - Près de 75 sorties de proximité et dans le Loiret
 - Près de 500 masques lavables et réutilisables
 - Chiffre vertigineux avec près de 5000 lavages de main durant les 2 mois
- .../...

Parents, ceci vous concerne !

RENTRÉE SCOLAIRE

LE MARDI 1^{ER} SEPTEMBRE 2020

ATTENTION : pas d'accueil périscolaire le matin du jour de la rentrée. Toutefois, dès 8h15, un temps d'information sera assuré dans chaque lieu périscolaire par les responsables et/ou adjoints périscolaires. Les prestations municipales débutent dès le mardi midi.

Pour information : en fonction de l'évolution de l'épidémie COVID 19 et des mesures gouvernementales, les protocoles sanitaires appliqués avant les vacances d'été pourraient se poursuivre à la rentrée sur le temps scolaire et périscolaire (application des gestes barrières, lavages de mains, distanciation...). Une lettre d'information sera adressée aux familles avant la rentrée.

LES VACANCES D'AUTOMNE

DU 19 AU 30 OCTOBRE 2020

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT...

Les centres de loisirs Marcel Pagnol et base de la Caillerette

« Les supers héros arrivent à Pagnol ! » pour les enfants de 3/5 ans, « l'univers de la mode et à la manière des grands créateurs » pour les 6/8 ans et « la base fait le tour du monde » pour les enfants et jeunes de 9 à 14 ans de la base de la Caillerette.

CENTRES DE LOISIRS

Marcel-Pagnol et Base de la Caillerette

JUSQU'AU
5 septembre 2020

Les stages sportifs : « tennis, foot et multisports » pour la première semaine et « handball et multisports » pour la seconde.

STAGE SPORTIFS

Séjour du 19 au 23 OCTOBRE

JUSQU'AU
26 septembre 2020

STAGE SPORTIFS

Séjour du 26 au 30 OCTOBRE

JUSQU'AU
3 octobre 2020

Domaine du Grand Liot : « quand l'automne rencontre Halloween »

GRAND LIOT

Séjour du 19 au 23 OCTOBRE

JUSQU'AU
26 septembre 2020

-RAPPEL DÉLAIS DE RÉSERVATIONS-

CENTRE DE LOISIRS	6 SEMAINES avant le jour souhaité	CENTRE DE LOISIRS	6 SEMAINES avant le jour souhaité
VACANCES SCOLAIRES		MERCREDI	
PÉRISCOLAIRE	7 JOURS avant le jour souhaité	PÉRISCOLAIRE	3 SEMAINES avant le jour souhaité
MATIN ET SOIR		MIDI	
CANTINE	3 SEMAINES avant le jour souhaité	SÉJOURS GRAND LIOT	3 SEMAINES avant le jour souhaité
		STAGES SPORTIFS	

• Ex : Votre (vos) enfants doit(vent) manger à la cantine à partir du 3 octobre 2020
> Réservation jusqu'au 14 septembre 2020
(annulation possible - 7 jours avant le jour souhaité).

L'AGENDA ENFANCE-JEUNESSE

Inscriptions aux écoles municipales de danse, de musique et de sport jusqu'au 12 septembre et **reprise des cours** le 14 septembre 2020.

Pour tout savoir sur les disciplines sportives et culturelles proposées le soir après l'école et/ou le mercredi à vos enfants dès 6 ans (scolarisé en CP), ne manquez pas le **forum des associations le samedi 5 septembre 2020 au gymnase Jean Moulin, la salle des fêtes et ses alentours.**

Exceptionnellement et à cette occasion, la Mairie sera ouverte toute la journée du samedi 5 septembre 2020 (8h30/12h et 13h/16h30) lors du forum des associations pour pouvoir procéder à vos réservations en temps réel.

PLUS D'INFORMATIONS :

Secrétariat de la Direction Éducation et Loisirs (DEL)
02 38 80 34 18



#11

Restauration municipale Septembre

LUNDI 31 AOÛT

Macédoine
Sauté de pintade
Chou vert
Carré frais
Fruit de saison

MARDI

1^{ER} SEPTEMBRE

Tomates vinaigrette
Jambon de volaille
Coquillettes bio
Yaourt aromatisé
et sablé

MERCREDI

2 SEPTEMBRE

Salade de risetti
aux crudités
Dos de colin
Gratin de chou fleur
P'tit louis
Fruit de saison

JEUDI

3 SEPTEMBRE

Melon
Sauté de boeuf
Frites
Crème dessert vanille

MENU VÉGÉTARIEN

VENDREDI

4 SEPTEMBRE

Betteraves vinaigrette
Riz bio à la cantonaise
végétarien
Emmental
Fruit de saison

LUNDI

7 SEPTEMBRE

Pommes de terre,
œufs durs
Boulettes de viande
sauce tomate
Haricots verts
Yaourt nature bio
Fruit de saison

MARDI

8 SEPTEMBRE

Salade radis
et maïs vinaigrette
Filet de saumon
Duo de chou
Petit moulté nature
Mousse au chocolat

MERCREDI

9 SEPTEMBRE

Salade vinaigrette
Sauté de veau
Pommes de
terre rissolées
Semoule
au lait maison

JEUDI

10 SEPTEMBRE

Briochette au fromage
Aiguillettes de poulet
Ratatouille
et pommes de terre
Fruit de saison

MENU VÉGÉTARIEN

VENDREDI

11 SEPTEMBRE

Concombre
Œufs pochés
sauce provençale
Spaghetti bio (garni-
ture Emmental râpé)
Flan

LUNDI

14 SEPTEMBRE

Rillettes de
sardines maison
Sauté de dinde
Courgettes
Leerdammer
Fruit de saison

MARDI

15 SEPTEMBRE

Carottes râpées
Rôti de bœuf froid
Gnocchi de
pommes de terre
sauce tomate
Chèvre long
Compote bio

MENU VÉGÉTARIEN

MERCREDI

16 SEPTEMBRE

Macédoine
de légumes
Aiguillettes de blé
aux carottes
Épinards hachés
béchamel
Gouda bio
Chouquettes

JEUDI

17 SEPTEMBRE

Salade piémontaise
Dos de cabillaud
Haricots beurre
Chanteneige
Fruit de saison

VENDREDI

18 SEPTEMBRE

Salade tomate,
maïs, concombre
Chipolata
Lentilles locales
Fromage frais bio
Pulpé

LUNDI

21 SEPTEMBRE

Salade coleslaw
Parmentier de poisson
Yaourt bio aromatisé

MENU VÉGÉTARIEN

MARDI

22 SEPTEMBRE

Salade de perles aux
lentilles noires locales
Polenta au fromage
Brocolis
Babybel bio
Fruit de saison

MERCREDI

23 SEPTEMBRE

Salade de
feuille de chêne
Sauté d'agneau
Macaroni bio
Cantal AOP
Ananas au sirop léger

JEUDI

24 SEPTEMBRE

Pâté de campagne,
cornichons
Poisson
Carottes vichy
Chavroux
Fruit de saison

VENDREDI

25 SEPTEMBRE

Pamplemousse
Émincé de
dinde marinée
Céréales
gourmandes bio
Camembert
Crêpe au chocolat



L'origine des viandes bovines sera indiquée dans le restaurant le jour de la consommation. Vous pouvez également consulter les menus sur le site de la Ville : www.ville-saran.fr





Le goût des autres

Jade Lecas désire devenir éducatrice spécialisée. Pour l'heure elle prépare un bac pro SPVL. Ce diplôme forme aux métiers de l'aide sociale.

Aider, guider, accompagner les autres afin qu'ils avancent et se portent mieux. C'est en quelques mots tout le sens de la filière suivie actuellement par **Jade Lecas**, 17 ans. La jeune Saranaise est en 1^{re} au lycée Sainte Croix-Saint Euverte et prépare un **bac pro SPVL (Services de proximité et vie locale)**. Il permet d'accompagner les projets de différents publics : enfants, ados, personnes âgées, porteuses de handicap, habitants d'un quartier... « C'est après une seconde générale que j'ai cherchée des métiers et ai voulu devenir éducatrice spécialisée pour aider, explique Jade. Que ce soit des enfants de foyer, des adolescents qui présentent des difficultés sociales ou auprès des femmes battues. J'ai ma grand-mère, ma tante et ma cousine qui sont ou ont été éducatrices spécialisées. Cela a joué. J'aime aider. Cela correspond à ma nature, accompagner les personnes, les aider à réussir. On les voit évoluer. C'est plaisant de voir que ce qu'on fait aboutit à quelque chose ». En optant pour un bac pro SPVL Jade bénéficie d'une formation de qualité. Sa promotion compte neuf élèves, dont un garçon.

Stages auprès des jeunes Saranais

Parmi les matières générales citons : arts appliqués, culture artistique, enseignement mo-

ral et civique... Les cours professionnels ont la part belle : techniques de communication et de médiation, cadre juridique et social des interventions, prévention, santé et environnement... Le bac pro est une formation en alternance, avec vingt-deux semaines de stage en milieu professionnel sur trois ans. Il peut s'agir d'immersion au sein d'une association de quartier, dans un foyer logement, dans un centre d'accueil de jour... Jade a effectué en début d'année un stage de trois semaines à l'école des Sablonnières et au centre de loisirs Marcel- Pagnol. Elle espère effectuer ses prochains stages auprès de travailleurs sociaux, soit à l'institution Serennes (maison d'enfants à caractère social), soit dans le secteur locatif. Les qualités pour suivre cette formation selon elle : « Être à l'écoute, avoir le sens de l'organisation, le sens de l'équipe, aimer communiquer, savoir monter des projets... ». Les élèves de ce bac peuvent décrocher en cours d'études une certification intermédiaire avec le CAP d'agent de prévention et de médiation. Les débouchés du Bac Pro STVL sont nombreux : animateur socioculturel, animateur de quartier, médiateur, agent d'insertion social, agent de développement social des quartiers, agent de gestion locative... Jade Lecas, qui a entamé sa formation Bafa, s'adonne aux beaux loisirs de la jeunesse. Elle goûte la musique, la lecture, les sorties avec ses ami.e.s et le sport. Celle qui a longtemps pratiqué la natation s'est mise récemment à la boxe, au BC Victoria d'Orléans. Jade, une jeune qui a du cœur et du punch.

• Clément Jacquet

BON À SAVOIR

BAC PRO SPV

Le titulaire du Bac pro SPVL - Services de Proximité et Vie Locale est positionné dans le champ social et consiste à travailler auprès de différents publics (enfants, adolescents, habitants de quartiers, locataires, clients d'un service commercial...) en participant au lien social. Le diplôme prépare à occuper et à remplir des rôles d'intermédiaire et de médiateur sur des compétences professionnelles basées pour l'essentiel sur l'accueil, l'écoute, l'information, l'orientation et l'accompagnement.

Nouveau - à partir de septembre 2020 : Le Bac pro SPVL (Services de Proximité et Vie Locale) devient le Bac pro AEPA / Animation-enfance et personnes âgées. Les élèves arrivant en classe de seconde intègrent une classe de seconde Animation.

Le baccalauréat professionnel Animation a pour objet de former des animateurs généralistes capables de concevoir et de réaliser des activités d'animation de nature variée, notamment auprès d'un public jeune et/ou de personnes âgées en perte d'autonomie.

Les activités du titulaire du baccalauréat professionnel Animation peuvent être regroupées en deux grandes composantes :

- la conduite de projet : conception, organisation, réalisation, évaluation ;
- la relation à l'autre : l'accueil, l'écoute, la communication, la dynamique de groupe.

Il sera possible de poursuivre vos études pour l'obtention d'un diplôme de l'enseignement supérieur, notamment en :

- BTS Économie Sociale Familiale
- BTS Services et Prestations des Secteurs Sanitaire et Social (SP3S),
- BPJEPS (Animation Sociale, Animation Culturelle),
- DEUST Métiers de l'Animation ou accéder aux écoles paramédicales (moniteur éducateur, éducateur spécialisé...).

> POUR TOUS RENSEIGNEMENTS <
Contacter le PIJ de Saran : 02 38 80 34 12



Les Écoles municipales de Musique, de Danse et de Sport effectuent leur rentrée le lundi 14 septembre. Venez à leur rencontre pour vous informer et/ou vous inscrire lors du Forum des associations, le samedi 5 septembre

MUSIQUE, DANSE ET SPORT

toute l'année

MUSIQUE ET DANSE À L'ENVI...



Avec ses 24 enseignants et ses 450 élèves, l'École municipale de Musique et de Danse (EMMD) est la structure de référence pour tout.e Saranais.e qui souhaite s'initier, se former et se perfectionner à la pratique ou à la discipline de son choix, et ce, dès l'âge de 6 ans.

• Côté Pôle danse, 3 styles sont enseignés : classique, jazz et contemporaine. « Les élèves peuvent découvrir ces 3 styles et s'y initier et s'y former, ce qui constitue une formation riche et complète » précise Ingrid Chanteloup, directrice de l'EMMD.

• Côté musique, 19 pratiques instrumentales (du piano au trombone, de la batterie au violon...) sont enseignées, dont bon nombre sous forme de pratique collective (ateliers, orchestres, ensemble vocal pluri-générationnel...), sans oublier le pôle de musiques actuelles. « Notre objectif est de faire découvrir l'ensemble des instruments aux élèves afin qu'ils aient plus de choix et de leur apporter une formation musicale solide » indique la directrice.

Inscriptions lors du Forum des associations ou jusqu'au 11 septembre.
Des portes ouvertes à l'EMMD ont lieu le samedi 12 septembre
SOUS RÉSERVE DES CONSIGNES SANITAIRES DU MOMENT.

École municipale de Musique et de Danse
emmd@ville-saran.fr / Tél. : 02 38 80 35 19

À LA DÉCOUVERTE DU SPORT

Durant toute l'année (hors vacances scolaires), l'École municipale de Sport (EMS) propose aux enfants de CP à CM2, soit de 6 à 10 ans, la pratique de nombreuses disciplines sportives le soir après l'école et le mercredi après-midi, sous l'encadrement des éducateurs sportifs de la Ville.

L'objectif de l'EMS est de faire découvrir le sport aux plus jeunes de manière ludique et d'initier les plus âgés à différentes disciplines.



« Cette découverte-initiation aux activités sportives se déroule par trimestre. D'un trimestre à l'autre, les enfants peuvent découvrir différentes disciplines » précise Céline Weber, éducatrice sportive de la Ville. « Ces diverses activités sont un vecteur de socialisation. Elles permettent aussi de développer la motricité, l'éducation, le respect, la citoyenneté, mais aussi la santé et le bien-être de l'enfant ».

L'EMS permet ainsi l'accès au sport à tous et contribue à développer le goût de la pratique sportive dès le plus jeune âge. « Nous proposons tout un panel d'activités sportives pour les enfants de primaire, avec plusieurs niveaux. L'EMS est une passerelle entre le sport à l'école et la pratique en club » résume Bertrand Neuilly, éducateur sportif de la Ville.

Les inscriptions se font auprès du service accueil en mairie et lors du Forum des associations.

En ce qui concerne l'EMS Natation, les pré-inscriptions ont lieu au Centre nautique du lundi 7 au vendredi 11 septembre (sauf le mercredi) à 17h. **SOUS RÉSERVE DU PROTOCOLE SANITAIRE EN VIGUEUR À CETTE DATE.**

Service Municipal des sports : Tél. : 02 38 80 34 05



Septembre 2020

! LE CALENDRIER ANNONCÉ CI-DESSOUS EST SUSCEPTIBLE DE MODIFICATIONS SELON L'ACTUALITÉ LIÉE À L'ÉPIDÉMIE DE LA COVID 19, ET DES DÉCISIONS GOUVERNEMENTALES.



Du 4 au 27 septembre

Exposition

« PRÉSENCES »
DE FRANÇOISE TIXIER

> GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG
02 38 80 35 61

CHATEAU.ETANG@VILLE-SARAN.FR

> DU MARDI AU VENDREDI DE 14H À 17H30

> SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H30 À 18H30
(EN PRÉSENCE DE L'ARTISTE)

> ENTRÉE LIBRE.

Samedi 5 septembre

ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS

(dans le cadre du Forum des associations)

> PLACE DE LA LIBERTÉ (FACE À LA MAIRIE)

> DE 10H À 11H.



Samedi 5 septembre

FORUM DES ASSOCIATIONS

> GYMNASSE JEAN-MOULIN, SALLE DES FÊTES,
PLACE DE LA LIBERTÉ

> DE 10H À 18H.

USM SARAN VTT
SAISON 2020-2021



de 9 à 17 ans



Sorties en forêt
Journées Rando
Week-ends Vtt

TOUT LES SAMEDIS APRÈS-MIDI DE
13H45 À 16H30
LOCAL VTT PRÈS DU CENTRE
ÉQUESTRE

POUR PLUS D'INFORMATIONS,
RICHARD DEBOUT : 06.72.57.68.18

Samedi 5 Septembre

REPRISE DE L'ÉCOLE VTT

AU LOCAL CYCLISME SITUÉ À L'ENTRÉE DU
CENTRE ÉQUESTRE.

Mercredi 9 septembre

LES ÉLUS À

VOTRE RENCONTRE, en présence
d'interprètes en langue des signes

> SALLE DES AYDES

> DE 18H À 20H.

Samedi 12 septembre

**JOURNÉE PORTES OUVERTES
DE L'ÉCOLE MUNICIPALE DE
MUSIQUE** (découverte et essai d'instru-

ments, rencontre avec les enseignants)

> ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE

(RUE DE LA FONTAINE)

> DE 9H30 À 12H.

**JOURNÉE PORTES OUVERTES
DE L'USM SARAN TIR SPORTIF**

(présentation et essai gratuit du tir sportif à
partir de 8 ans. **Port du masque et désin-**
fection des mains obligatoires, les armes
prêtées sont désinfectées)

> STAND DE TIR,

3058 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES

> DE 10H À 18H

DANSE LIBRE ET MÉDITATION

proposé par Art's Danse

> CENTRE JACQUES-BREL

> DE 13H30 À 18H30.

Dimanche 13 septembre

**ATELIER CLOWN ET
MASQUE NEUTRE**



proposé par Art's Danse

> CENTRE JACQUES-BREL

> DE 10H À 17H.

FOOTBALL N3,

Saran reçoit La Berrichonne Châteauroux 2

> TERRAIN D'HONNEUR JACQUES-MAZZUCA

> À 15H.



Mardi 15 septembre

**PRÉSENTATION DE
LA SAISON DU THÉÂTRE
DE LA TÊTE NOIRE**

> THÉÂTRE MUNICIPAL,

144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES

> À 19H

> ENTRÉE GRATUITE, RÉSERVATION

02 38 73 02 00.

Vendredi 18 septembre

CONSEIL MUNICIPAL

> MAIRIE

> À 19H.

Vendredi 18 et samedi 19 septembre

FORMATION PSC1

COMPLÈTE, organisée
par les Secouristes de la Croix
Blanche française

> SALLE DES AYDES

> DE 20H À 22H30 LE VENDREDI

ET DE 8H À 18H LE SAMEDI.

> RENSEIGNEMENT 06 30 65 54 84

OU [HTTP://CROIXBLANCHE45.CHEZ-ALICE.FR](http://CROIXBLANCHE45.CHEZ-ALICE.FR).



Samedi 19 septembre

RONDE DES MOTS

Atelier d'écriture

> MÉDIATHÈQUE - LA BOÎTE

> À 10H30.

> ADULTES ET JEUNES,

GRATUIT, SUR INSCRIPTION.



Dimanche 20 septembre

ZUMBA proposé par Art's Danse

> GYMNASSE GUY-VERGRACHT

> DE 10H30 À 11H30.

ZUMBA

Dimanche 20 septembre



BASKET, N3 (F),
Saran reçoit Lamboisières-Martin
> GYMNASSE GUY-VERGRACHT
> À 15H30.

Mercredi 23 septembre

LES ÉLUS À VOTRE RENCONTRE

> SALLE DU LAC
> DE 18H À 20H.

Samedi 26 septembre
HISTOIRES POUR LES PETITES OREILLES

(pour les 0 à 3 ans)

> MÉDIATHÈQUE - LA BOÎTE
> À 10H ET 11H.
> GRATUIT, SUR RÉSERVATION.



Dimanche 27 septembre

ZUMBA proposé par Art's Danse

> GYMNASSE GUY-VERGRACHT
> DE 10H30 À 11H30.

CYCLOSPECTACLE, promenade artistique à bicyclette

> LAC DE LA MÉDECINERIE
> DÉPARTS À 14H30-15H-15H30-16H
(DURÉE DU PARCOURS ENVIRON 2H30).

Mardi 30 septembre
HISTOIRES POUR LES GRANDES OREILLES

(4 ans et plus)

> MÉDIATHÈQUE - LA BOÎTE
> À 10H30.
> GRATUIT, SUR INSCRIPTION
À PARTIR DU 1^{ER} SEPTEMBRE.



Samedi 3 octobre

BALADE ÉCO-CITOYENNE

> DÉPART SALLE DU LAC
(RUE DE LA MÉDECINERIE)
> À PARTIR DE 10H.
> INSCRIPTIONS AU 02 38 80 34 21



Mardi 6 et mercredi 7 octobre
PORTES OUVERTES - CIMAS

Le Cimas présent au Forum des associations le 5 septembre, propose des portes ouvertes

> À LA SALLE DES CHAMPS GAREAUX (CHÊNE MAILLARD).
> DE 15H À 17H30
> RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :
CIMAS.FREE.FR / 02 38 73 00 62.

Les ÉLU.E.S à votre RENCONTRE



Mercredi 9 septembre

18h-20h
salle des Aydes
en présence d'interprètes
en langue des signes
QUARTIER SUD

Vos avis, remarques, questions suggestions sont attendus

Saran



{ Ensemble, vivons notre ville ! }

www.ville-saran.fr

THEATRE DE LA TETE NOIRE
direction artistique patrice douchet

PRÉSENTATION DE LA SAISON 20-21

MARDI 15 SEPTEMBRE À 19H00

..... AVEC VANDA BÈNES DANS PEEP-SHOW

144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES,
45770-SARAN

02 38 73 02 00

WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM

Saran
{ Ensemble, vivons notre ville ! }

ALLOCATION CHAUFFAGE

L'Allocation chauffage d'un montant de 375, 00 €, quel que soit le mode de chauffage est destinée aux saranais.e.s de 62 ans et plus.

Pour en bénéficier, les ressources mensuelles, calculées selon l'avis d'imposition ne doivent pas dépasser :

- **Personne seule** 1 083,84 €
- **Couple** 1 682,67 €.

Si vous êtes concernés, veuillez vous présenter en mairie à l'accueil du service d'Action sociale **entre le 5 octobre et le 30 octobre 2020**, munis de votre avis d'imposition 2020 (sur les revenus 2019) et d'un relevé d'identité bancaire.



PASSEPORTS SENIORS

En raison du contexte sanitaire, **la délivrance du Passeport Seniors n'aura pas lieu comme habituellement en septembre**. Pour le moment, aucune date ne peut être arrêtée.

Une réflexion est en cours sur l'organisation des activités qui pourraient être proposées.

Les informations seront communiquées ultérieurement.

AIDES FINANCIERES

Suite à la crise sanitaire, des familles saranaises connaissent une baisse importante de ressources.

La Municipalité maintient son soutien à ces familles, qui peuvent connaître des difficultés financières.

Le service d'Action sociale peut aider au paiement de factures courantes (gaz, électricité, loyer...) mais peut également prendre en charge partiellement ou totalement le coût des licences sportives ou culturelles des enfants (jusqu'à 16 ans).

Une étude budgétaire sera réalisée, sur rendez-vous, par un travailleur social du service.

Pour plus de renseignements, pour prendre rendez-vous : 02 38 80 34 20.



Bureau d'études d'aménagement intérieur, Omcosi réalise sur mesure cuisines, salle de bains, dressing, meubles de rangement... L'enseigne du centre commercial Cap Saran inaugure ce mois-ci son nouveau showroom.

Magasin indépendant, **Omcosi** porte bien son nom. Il répond à une demande forte de la clientèle qui désire de plus en plus chouchouter son intérieur. Le bureau d'études réalise sur mesure cuisines, dressing, salles de bains, meubles de séjour, meubles de décoration... Des produits esthétiques et fonctionnels, dans le moyen et haut de gamme, où l'innovation et l'ergonomie ont leur place. « Nous travaillons principalement sur les cuisines, mais nous développons aujourd'hui de plus en plus l'aménagement maison, explique **Alena Ihnatsyeva, 29 ans, gérante et créatrice de l'enseigne.** Nous sommes bien placés sur le marché. Celui-ci a changé. Les gens sont informés, savent ce qu'ils désirent et veulent se faire plaisir. Nous sommes à leur écoute pour répondre à leurs besoins et envies. Nous leur prodiguons des conseils dans leur choix. Nous sommes des facilitateurs de choix ». Créée il y a trois ans, en

lieu et place d'un cuisiniste franchisé, la petite entreprise, dont le nom parle de lui-même, connaît une forte expansion. Son chiffre d'affaires a bondi de 40 % l'an dernier pour atteindre un million d'euros.

Conseil, conception, réalisation

La société compte quatre personnes. « Nous sommes comme une famille, avec des savoir-faire complémentaires et efficaces au service de la clientèle », assure la gérante. Il s'agit de renseigner le client, lui proposer un produit adapté à sa personnalité ». De la conception à la réalisation Omcosi soigne sa prestation. Les projets sont conçus et travaillés en lien avec le client. Des simulations en 3D permettent de se projeter dans son futur équipement. Le matériel de qualité provient de fournisseurs français, allemands, italiens... L'entreprise saranaise fait appel à des équipes d'artisans reconnus (menuisiers, poseurs...). « J'ai démarré dans le métier comme commerciale pendant quatre ans, poursuit Alena. Puis j'ai décidé il y a deux ans de créer mon entreprise avec mes idées, de créer quelque chose qui me soit propre. Mon but est d'être en local. Je ne cherche pas à vendre un produit mais à m'adapter au client ». Pour se faire connaître, la gérante a misé sur le soin apporté aux clients ainsi qu'aux chantiers. Le bouche-à-oreille est ainsi sa meilleure publicité : 70 % des affaires se font sur recommandations.

L'actualité d'Omcosi est l'inauguration en septembre du nouveau showroom, avec surtout l'exposition de mobilier d'habitat : dressing, meubles de rangement, de télé... Et parmi les projets : l'ouverture d'une seconde boutique à Annecy. La ville dont est originaire la sémi-lante gérante.

• Clément Jacquet

EN BREF

OMCOSI

- **CRÉATION** : 2017
- **GÉRANTE** : Alena Ihnatsyeva
- **STATUT SOCIAL** : SAS (société par actions simplifiée)
- **CAPITAL SOCIAL** : 30 000 euros
- **ADRESSE** : Zone commerciale Cap Saran. 70, rue des frères Lumière. 45770 Saran
- **TEL** : 02 38 72 63 97
- **SITE INTERNET** : omcosi.fr
- **COURRIEL** : info@omcosi.fr

un espace AGORA qui porte bien son nom

FORUM
des associations

Lors de ce Forum des associations, 5^e du nom, un grand barnum est dressé sur l'esplanade de la mairie. Cet espace est un lieu de rencontre permettant aux nouveaux saranais (mais également à tous riverains souhaitant s'informer) d'échanger avec les élus sur les différents grands projets qui animeront la Ville lors de ces prochaines années.

La place de la Liberté accueille en sa partie centrale l'espace Agora. C'est ici que le traditionnel accueil des nouveaux Saranais se tiendra à 10 heures. Au programme : discours de bienvenue de Madame le maire, en présence des élus. Et présentation aux nouveaux habitants des services municipaux, des équipements et des grands projets en cours ou à venir sur la commune. Suivi d'un temps informel où les élus et les nouveaux saranais peuvent échanger autour d'un café et d'une viennoiserie. Un temps apprécié de tous, toujours très convivial et enrichissant pour chacun. L'exposition présentée sera composée de six panneaux illustrant plusieurs projets forts du nouveau mandat. Dans l'ordre :

« Restauration municipale : se tourner vers une démarche éco-responsable » (production locale et bio, diminuer le gaspillage, consommer des produits frais et de saison...), la Santé (favoriser l'installation de professionnel de santé, améliorer l'accessibilité des personnes porteuses de handicap...), les grands projets d'aménagement de la commune (Zac des Portes du Loiret, projet d'aménagement du Bourg, devenir du site Quelle, zone artisanale de la Motte-Pétrée...), démarches participatives (balades écocitoyennes, jardins participatif des Chimoutons, réunions de quartier traduites en langue des signes, créations de boîtes à livres, citoyenneté numérique avec Flucity et Mon avis citoyen...), Nouveau groupe scolaire

des Parrières dans le quartier des Chimoutons, réhabilitation du Square des Hirondelles, parc locatif municipal. Un grand plan au sol permet également aux visiteurs d'avoir une vue d'ensemble de la commune. À partir de l'espace Agora, point central, le public peut déambuler vers les stands du Forum qui accueillent une soixantaine d'associations sur le gymnase Jean-Moulin et la salle des Fêtes.

Nouveauté 2020 : une animation musicale se déroule sur la place de la Liberté avec le spectacle de la « Guinguette de Peggy ». La compagnie se produit à l'ouverture de la manifestation, pendant la pause méridienne et au moment du pot de clôture du Forum.

• Clément Jacquet



À la suite des scrutins municipaux, l'exécutif d'Orléans Métropole a été renouvelé. Christophe Chaillou, maire de Saint-Jean-de-la-Ruelle (PS), a été élu président. Christian Fromentin, 6^e vice-président de la Métropole, y porte la voix de Saran pour les 6 prochaines années.

Un juste retour des choses.

C'est ainsi que l'on peut résumer l'issue de la première séance de la nouvelle assemblée métropolitaine qui s'est déroulée le 16 juillet dernier. Cette soirée s'est traduite notamment par l'élection de **Christian Fromentin, 1^{er} adjoint à Saran**, à la 6^e vice-présidence, en charge de l'assainissement et des eaux pluviales. Un résultat qui permet à notre commune de retrouver pleinement sa place au sein du conseil métropolitain après une éclipse de 6 ans. « Lors du mandat précédent, l'exécutif de la Métropole n'a pas souhaité confier de vice-présidence à Saran, 5^e ville de l'agglomération » rappelle Christian Fromentin.

Et pourtant. « De tout temps, les élus saranais ont participé aux structures communales. Saran, avec Fleury-les-Aubrais et Saint-Jean-de-la-Ruelle, a même été à l'origine du SIVOM. Nous avons toujours souhaité participer à l'exécutif des structures intercommunales, car il nous apparaît important de prendre part aux décisions qui impactent de manière importante la vie des Saranais ». Désormais, la Ville va occuper sa place et toute sa place au sein du conseil métropolitain « En faisant valoir son droit à la différence » souligne l'élu. « On peut porter des projets communs. Il y aura aussi des sujets sur lesquels nous ne se-



rons pas forcément d'accord et nous ferons tout pour les faire évoluer. Nous conservons toute notre liberté de pensée, de droit et d'expression ».

Pour une politique volontaire

Pour le nouveau vice-président, l'urgence est tout d'abord économique et financière. « Nous pensons qu'un audit financier de la Métropole doit être réalisé, notamment en ce qui concerne le projet CO'met ». Ce projet d'envergure, évalué à plus de 110 millions d'euros, est d'ores et déjà en cours de réalisation. Il porte principalement sur la création d'un complexe sportif sur le site de l'ancien parc des expositions, en sud de Loire.

Christian Fromentin entend également amener des éléments avec des élus d'autres communes (Fleury-les-Aubrais, Orléans...) afin d'élaborer des projets politiques garantissant le service public. 5 grands thèmes sont ainsi définis : la maîtrise publique de la gestion de l'eau ; la transition énergétique sur l'ensemble de la Métropole ; le renouvellement de la flotte

des véhicules de transports urbains métropolitains. « Pour aller vers des moyens de transport totalement décarbonés (bien moins polluants) et en avançant vers la gratuité, y compris de manière partielle » ; la construction durant ce mandat de 3 500 à 4 000 logements sociaux répartis également sur l'ensemble des communes de la Métropole « Avec pour objectif le respect de la loi SRU » (Loi du 13 décembre 2000, relative à la Solidarité et au Renouvellement Urbain) ; la lutte contre le bruit, « notamment sur la tangentielle » et la gratuité du tronçon de l'autoroute A10 entre Saran et Orléans. D'autres thèmes seront aussi sources de réflexion et de propositions. « En tant qu'élus saranais, nous avons notre voix à porter à la Métropole » résume le vice-président. « Nous sommes critiqués, mais chacun reconnaît notre capacité à gérer les dossiers concernant une commune. Il faut que l'on s'appuie sur notre expérience ». Et de conclure « Pour ma part, je vais travailler pour l'ensemble des habitants de la Métropole, c'est ma principale ambition ».

• **Arnaud Guilhem**

BRÈVES

Subventions aux associations

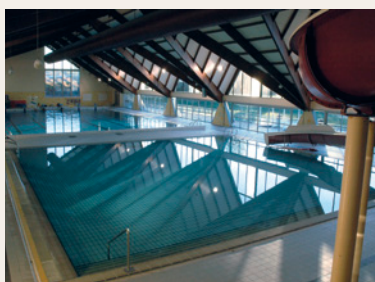
Vous êtes une association et vous souhaitez effectuer une demande de subvention à la mairie ? Il vous suffit pour cela de télécharger les documents sur le site de la ville www.ville-saran.fr - rubrique « demande de subvention ».

Sport et handicap

Reprise des activités des ateliers sportifs pour les personnes en situation de handicap, **le mercredi 15 septembre à 9h30 pour le renforcement musculaire et le vendredi 25 septembre à 16h15 pour l'atelier aquatique**. Ces ateliers sont réservés aux Saranais, encadrés par des éducateurs sportifs de la Ville. **Renseignements et inscriptions à l'Accueil de la mairie (les places sont limitées).**

Centre nautique

Le Centre nautique de la Grande planche situé 146 rue Maurice-Claret **ouvrira au public le lundi 21 septembre avec un protocole sanitaire approprié.**

**Lutte contre le bruit**

Un arrêté municipal en date du 23 juin 1998 régit les jours et horaires pendant lesquels certaines activités bruyantes de bricolage, jardinage ou autre sont autorisées :

- les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30,
- les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h
- les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.

DEUX MOTOS POUR

La Police municipale a été récemment dotée de 2 motos de grosse cylindrée. Ces engins motorisés qui offrent une plus grande souplesse de déplacement vont permettre d'adapter et de renforcer les modes d'intervention avec une efficacité accrue.

Depuis juin, la Police municipale est entrée dans une nouvelle ère, avec la prochaine mise en service de 2 motos de type BMW 750 GS.

Ces 2 nouveaux véhicules motorisés, particulièrement attendus, vont en effet permettre d'adapter et de renforcer les modes d'intervention des policiers sur le terrain. « Il s'agit d'un choix mûrement réfléchi, pour répondre à un besoin qui pointait depuis des années » expose **Maryvonne Hautin**. « Ces motos vont permettre à la Police municipale, qui compte une équipe de motards confirmés, d'être plus efficace lors des interventions, notamment dans les chemins et les parties boisées de la commune et lors des « runs sauvages » nocturnes. Cette dotation s'inscrit aussi dans l'évolution du temps. Les policiers municipaux ont commencé à travailler il y a des années avec des mobylettes et des scooters ». Autre temps, autres mœurs. « Nous avons besoin de véhicules motorisés qui nous permettent de sortir des sentiers battus » explique **Teddy Lecuvier, chef de la Police municipale de Saran**.

« À pied ou en voiture, nous étions parfois inefficaces en intervention. Il y avait déjà des vélos mais là, il y a un moteur en plus. Les motos viennent donc combler un manque. Nous avons également besoin de nous montrer encore plus sur le terrain, sur le domaine public, à des fins de dissuasion ».

Des moyens d'intervention adaptés

Les besoins évoluant, les moyens d'intervention se devaient d'être adaptés. « Nous sommes en parti-

culier confrontés à la multiplication de rodéos, avec des moto-cross non homologuées pour circuler sur la route » indique **Teddy Lecuvier**. Les motos de la Police municipale se sont déjà montrées très efficaces cet été lors des « runs sauvages » nocturnes. « Ce type de motos est un modèle éprouvé qui équipe déjà la Gendarmerie et la Police nationale. Ce sont des motos polyvalentes qui disposent de 4 modes de conduite (pluie, normale, sport, enduro). Nous les avons testées avant de les adopter ». Ces nouveaux équipements répondent donc aux besoins des agents de la Police municipale. « 50% de nos effectifs sont titulaires d'un permis moto. Il y a une ressource au sein de notre équipe qu'il est bon d'exploiter ». Dans une démarche de professionnalisation, les agents motards vont ainsi suivre une formation adaptée à une brigade motorisée. Ils seront par ailleurs tous dotés d'équipements de protection allant jusqu'à un airbag sur eux-mêmes. « Ils patrouillent déjà en équipe de 2 ou en complément d'un équipage auto. À 20-30 km/h, on a une vision périphérique améliorée. Les motos vont nous procurer plus de souplesse. Il va s'agir d'affiner et d'adapter nos méthodes aux interventions » précise le chef de la Police municipale.

Outre les patrouilles de surveillance, les policiers motards ont déjà effectué plusieurs points de contrôle sur la commune en lien avec la Police nationale.

• **Arnaud Guilhem**



Sélection des principales délibérations adoptées par le Conseil Municipal

Vendredi 26 juin 2020

- **Adoption du règlement intérieur du conseil municipal.**
- **Représentation des élus dans les instances municipales :** Commissions municipales, commission d'appel d'offres, CAP, CT, CHSCT, conseil d'administration du Centre communal d'Action sociale, commission communale des Impôts Directs.
- **Représentation des élus dans les organismes extérieurs :** SIVU des Ifs, conseils d'écoles, conseil d'établissement du collège Montjoie, commission de suivi des sites (C.S.S.) pour l'Utom, commission de suivi des sites (C.S.S.) des établissements Deret Logistique, agence d'urbanisme - territoires de l'Orléanais dite Topos.
- **Approbation des comptes administratifs 2019 - budget principal et budgets annexes :** Ce « compte de résultat » de l'année passée révèle une gestion équilibrée malgré une conjoncture contraignante et la disparition de la dotation globale de fonctionnement de l'État.
- **Vote des taux d'imposition 2020 :** Le conseil municipal a décidé de ne pas augmenter les taux d'imposition municipaux (stables depuis 2010) et de les reconduire à l'identique en 2020 soit : taxe d'habitation 16,02 % ; taxe foncière (bâti) 29,70 % ; taxe foncière (non bâti) 69,48 %.
- **Budget supplémentaire 2020 - budget principal et annexes :** Le conseil municipal a procédé à des ajustements de crédits imprévisibles lors du budget primitif, en intégrant les reports et restes à réaliser de l'exercice budgétaire précédent.
- **Convention de formation des élus avec le Cidefe :** Il s'agit de la convention annuelle pour la formation des élus du groupe majoritaire, dans le cadre du droit à la formation pour tous les élus.
- **Mesures exceptionnelles en faveur des commerçants et des professionnels :** Dans le cadre de la crise sanitaire du coronavirus, proratisation des redevances d'occupation du domaine public, report du paiement de loyers professionnels, mesure de gratuité des loyers pour les cabinets médicaux.
- **Approbation des contrats de gestion des clés des bénéficiaires par le service maintien à domicile et portage de repas.**
- **Convention de mise à disposition de locaux avec le TTN - avenant n° 2 :** Cet avenant vient modifier le planning d'occupation partagée du théâtre municipal entre la programmation de la ville et le TTN.
- **Indemnisation des compagnies artistiques déprogrammées de mars à juillet 2020 dans le cadre de la crise liée au Covid 19 :** Par cet acte fort, la Ville de Saran soutient le milieu artistique durement éprouvé par la crise sanitaire, en versant une indemnité à hauteur de 60 % de chaque contrat de cession signé (hormis tous les frais annexes : transport, hébergement et restauration) ne pouvant être reporté en 2020.
- **Indemnisation du TTN suite à l'annulation du festival Théâtre sur l'Herbe édition 2020 dans le cadre de la crise liée au Covid 19 :** Le conseil municipal annule la subvention initiale de 107 000 € et décide de verser une indemnité exceptionnelle à hauteur de 54 681 € (compagnies, intermittents, graphisme).
- **Subvention 2020 USM Saran Handball :** Une subvention de 7 000 € au titre des frais de déplacement des équipes saranaises évoluant en national sera versée à l'association.
- **Convention d'occupation temporaire 2019-2020 de la halle des sports Jacques- Mazzuca, avenant n° 1 avec Saran Loiret Handball :** Compte tenu de l'interruption de la saison sportive liée à la crise sanitaire, la convention de mise à disposition est revue avec une moins value.
- **Convention d'occupation temporaire 2020-2021 de la halle des sports Jacques-Mazzuca avec Saran Loiret Handball :** La halle des sports est mise à disposition pour la nouvelle saison moyennant un loyer de 52 000 € net.
- **Convention de prêt à usage gratuit « la Ferme Saran Bio » - Monsieur Pinsault - parcelles BC 6, 7, 8 :** L'accompagnement de cet exploitant maraîcher se poursuit au-delà du partenariat avec la couveuse d'entreprise, afin de pérenniser cette activité.
- **Création du lotissement communal Les Tulipes - proposition de nom de voie :** Il est proposé que la nouvelle voie du lotissement s'appelle « rue des Tulipes ».

NB : l'ordre du jour intégral de chaque séance du conseil municipal et son compte rendu sont accessibles sur le site internet www.ville-saran.fr

ESPACE PUBLIC #21

BRÈVES

À noter

La collecte des encombrants sur Saran se déroulera **du mardi 24 au jeudi 26 novembre prochains.**

Retrouvez la carte de ramassage de votre quartier sur www.orleans-metropole.fr - rubrique « collecte des déchets ».

Démarches administratives

Simplifiez vos démarches administratives avec www.service-public.fr

Par ce biais, **vous pouvez informer une seule fois les administrations et organismes de vos changements de coordonnées** (adresse postale, courriel...), et y trouver des fiches pratiques pour faciliter vos démarches.

Cimetière intercommunal des Ifs

Nous vous rappelons que les plantations en pleine terre autour des tombes sont strictement interdites. Elles doivent impérativement être mises en pots ou jardinières, et toujours disposées de manière à ne pas gêner la surveillance et le passage. Nous vous remercions de votre compréhension.



Demandez

LE PROGRAMME !

En cette rentrée, plusieurs spectacles et animations annulés au printemps dernier pour cause de COVID-19 sont reprogrammés, dans le respect du protocole sanitaire et sous réserve de l'évolution de l'épidémie.

Cyclo Spectacle

DIMANCHE 27 SEPTEMBRE

Poupette et Cie et la Ville de Saran présentent la 6^e édition du Cyclo Spectacle. Conçue et mise en scène par Céline Larrigaldie, cette promenade artistique à bicyclette mène le public à découvrir ou redécouvrir des sites et quartiers de Saran, au fil de spectacles originaux. Au gré de cette balade, les spectateurs à vélo multiplient les rencontres empreintes de réalisme et d'imaginaire. Des rencontres brèves et marquantes, écrites par des auteurs contemporains qui jalonnent ce voyage artistique à la fois drôle, poétique et déroutant. Une invitation à un véritable périple au cœur des émotions.

Rendez-vous au lac de la Médecinerie :

4 départs possibles : 14h30, 15h, 15h30 et 16h.

Venir avec son vélo.

À défaut, le signaler lors de l'inscription afin que l'on vous en prête un.

Spectacle gratuit tout public à partir de 8 ans.

INSCRIPTION : 02 38 80 34 19



Tout commencerait...

VENDREDI 2 OCTOBRE

(Chanson française)

la Médiathèque accueille Angéline Carrion,

accompagnée au piano par Emmanuel Le Poulichet.

Cette Saranaise saisit au vol ce qui lui passe sous la plume et en fait des chansons...

On y croise des personnages, tantôt sages, tantôt dégingués ; on y reçoit des coups de gueule, des coups de cœur, des brins d'histoires, d'images, de confidences...

La Boîte - 19h.

Concert gratuit. Pour adultes.

RÉSERVATION CONSEILLÉE À PARTIR DE DÉBUT SEPTEMBRE.

4^e édition du Prix LuVu

SAMEDI 23 JANVIER AU SAMEDI 5 JUIN 2021

Créé en 2017, ce prix littéraire interactif entend faire découvrir et valoriser le fond d'ouvrages « Large Vision » ou gros caractères de la Médiathèque.

Tous les lecteurs et lectrices adeptes de ce type d'ouvrages sont donc conviés au lancement officiel de cette nouvelle édition, le samedi 23 janvier, de 10h30 à 12h30, à la Médiathèque.

L'organisation du Prix LuVu est rodée : dès janvier, les bibliothécaires de la section adultes proposent aux lecteurs une sélection de 4 romans en « Large Vision » d'auteurs et de genres différents (policier, sentimental, historique, humour...) et mettent à leur disposition 3 exemplaires de chaque ouvrage. Les lecteurs et lectrices disposent alors de plus de 4 mois pour découvrir ces différents romans, donner leur avis et voter en faveur d'un.e auteur.trice. LA CLÔTURE DES VOTES INTERVIENDRA LE SAMEDI 29 MAI 2021. Quant à l'annonce officielle de l'autrice ou de l'auteur lauréat.e de cette 4^e édition, elle est prévue le samedi 5 juin 2021 à la Médiathèque.

À noter que la participation des usagers à ce prix littéraire est libre, gratuite et sans inscription nécessaire.

« La particularité du Prix LuVu, c'est qu'il s'agit d'un prix décerné par les lecteurs, par leurs votes. Il s'agit d'un prix littéraire participatif, interactif. Les lecteurs échangent leurs coups de cœur et/ou coups de griffes, donnent leur avis et utilisent leur bulletin de vote à leur guise. Ils s'approprient ainsi ce prix » souligne Régine, bibliothécaire Médiathèque. Ce sont donc les lecteurs.trices qui donneront en juin prochain un.e successeur.sseuse à Françoise lauréate 2019 du Prix LuVu, avec son roman « Gran Paradiso ».

• Arnaud Guilhem



CONTINUONS AVEC VOUS POUR SARAN

Une rentrée cruciale pour les élèves saranais.

Après un printemps marqué par les bouleversements du Covid et le confinement, cette rentrée scolaire prend une importance toute particulière. En effet, la crise sanitaire a rappelé quelques évidences : l'enseignement à distance ne peut remplacer un.e enseignant.e en classe et la « vraie » classe est le meilleur lieu pour les apprentissages et la socialisation. Autre évidence, il faut abaisser les effectifs par classe : le seuil de 27 élèves en primaire imposé par l'Éducation nationale ne peut permettre de corriger les inégalités accentuées par le confinement, puis d'engager le nécessaire sursaut dont a besoin notre système éducatif affaibli. Face au choix incohérent de l'inspecteur d'Académie d'ouvrir une classe en maternelle à Saran un an après l'avoir supprimée, les élu.e.s et les agents municipaux seront encore plus attentifs, en cette rentrée cruciale, à accompagner la réussite de tous les enfants.

C'est dans la difficulté que l'on voit sur qui on peut compter.

Chômage partiel, CDD non renouvelés, hausse du budget alimentaire avec la fermeture des cantines scolaires : le confinement a soudainement aggravé les difficultés financières de nombreuses familles saranaises. Face à l'extrême gravité de la situation, une subvention d'urgence a été versée dès le début du confinement au Secours populaire. Puis, la ville a acheté pour 100 000 € de bons alimentaires afin d'aider les familles en détresse. Ensuite, les loyers de mars et avril 2020 ont été annulés pour les locataires avec

enfants du parc locatif municipal (ILM des Hirondelles). Dans le même temps, nous avons répondu aux sollicitations inquiètes des représentants des employés de plusieurs sites saranais. Face aux risques pour la santé dans plusieurs grands entrepôts, la municipalité a publié le 25 mars un communiqué de presse rappelant notamment « l'urgence de juguler l'épidémie en cours et pour ce faire, la nécessité de réduire fortement ou de cesser toute activité industrielle et logistique qui n'est pas destinée à soigner ou alimenter la population ». Aujourd'hui comme alors, nous persistons à affirmer que la lutte contre la propagation du Covid et la santé publique doivent être des priorités absolues. Plus largement, cette crise brutale démontre que les services publics de proximité et les élu.e.s locaux forment un solide maillon de la solidarité nationale.

Les élu.e.s de la majorité municipale :

Julien BADONI, Thierry BERTHÉLÉMY, Patricia BIKONDI, Alexis BOCHE, Fabrice BOISSET, Khaled BOUCHAJRA, Gwenaelle BOUCHER, Aziza CHAÏR, Marie DE CARVALHO, Philippe DOLBEAULT, Sylvie DUBOIS, Nadia EL OUAROUDI, Christian FROMENTIN, Mathieu GALLOIS, Armelle GELOT, Catherine HAMON, Maryvonne HAUTIN, Marie-Lise LALOUE-BIGOT, Nicolas LIARD, François MAMET, Fanny PRÉVOT, Olivier RENOU, Avelina RALUY-SAVOY, José SANTIAGO, Josette SICAULT, Romain SUZZARINI, Jean-Paul VANNEAU et Hoirda ZAGHOUBANI.

Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux et sur : www.continuonspoursaran.fr/blog

MON PARTI C'EST SARAN

Le groupe « Mon Parti c'est Saran » vous remercie !

15 mars 2020, une drôle d'ambiance, une élection, un résultat. Nous acceptons le résultat et dans ce contexte, à hauteur de nos moyens, nous vous promettons de jouer notre rôle d'une opposition constructive avec vous et la majorité en place. Merci de nous avoir permis l'élection de 5 membres de notre groupe. Merci !

Saran et la Métropole !

La Métropole et Saran !

A eu lieu le 16 juillet une séance d'installation à la Métropole, qui va rester tristement mémorable ! Saran a retrouvé sa place au sein de l'exécutif local au milieu de ce gloubi-boulga d'ersatz d'élus sans projet. Outre le fait que cela soit désolant pour notre démocratie, on remarque qu'ils ne sont pas tournés vers l'action pour faire face à la crise annoncée. Désolant !

Bonne rentrée à tous, et malgré le contexte, tentons plus de solidarité !

Les élus de « Mon Parti c'est Saran »

« Conformément au règlement intérieur du conseil municipal, un espace est réservé à l'expression de chaque groupe politique et de tout conseiller n'appartenant pas à la majorité municipale, qui disposent au minimum de 500 signes (sans photographie ; hors nom du groupe ou de l'élue, signature et coordonnées du site internet), sur un total de 3 848 signes de la rubrique réservée à la tribune politique, plus un nombre de signes proportionnel à leur représentation au sein du conseil municipal. La fréquence de parution de cette tribune est bimestrielle. »



Directeur de Cap Saran depuis un an, Anthony Humblet ne manque pas de projets et de dynamisme. Portrait d'une belle trajectoire professionnelle où il est aussi question de sport, d'écoute et de présence sur le terrain.

Il est depuis juin 2019 à la tête des centres commerciaux Cap Saran et Place d'Arc qui comptent respectivement 85 et 60 boutiques. **Anthony Humblet**, 43 ans, a pris la suite de **Christel Garcia** à laquelle nous avons consacré cette rubrique en novembre 2018 et

qui depuis a, dans le même groupe, pris des fonctions similaires dans le Midi. Le nouveau responsable partage avec sa prédécesseuse compétences, dynamisme, affabilité. Cet ancien basketteur défend dans le quotidien de son métier les valeurs et vertus liées au sport. «J'ai dans ma vie professionnelle des valeurs simples, humaines, de cœur, explique-t-il. J'aime les qualités du sport, notamment celles du rugby : le collectif, le respect, la solidarité...».

Des débuts en fanfare dans le commerce du sport

Évoquer le parcours professionnel d'Anthony Humblet c'est, à l'instar d'un ballon en mouvement, faire état de nombreux rebonds.

Originaire de Normandie (Dieppe), celui qui a évolué en Nationale 3 au poste d'ailier ou d'arrière, se dirige dans un premier temps vers le professorat sportif. Il intègre la filière Staps de l'université de Rouen. En cours d'études il change d'orientation, passe et obtient un master management et marketing du sport professionnel. Son entrée dans le monde commercial il l'effectue parallèlement à ses études en étant pendant deux ans vendeur chez Décathlon à Dieppe.

Son diplôme en poche il en devient responsable du rayon cyclo-roller, nutrition, santé découverte. Sa carrière va dès lors décoller, et tous les trois-quatre ans en moyenne gravir un échelon. Anthony Humblet rejoint ensuite l'enseigne Super Sport, d'abord au Havre puis à Angers comme directeur de magasin.



En 2008, il change de branche et passe du sport au prêt-à-porter. Il travaille pendant six ans pour la Halle aux vêtements, à l'Atlantis de Nantes, plus important centre commercial du grand Ouest.

A l'écoute des commerçants et des clients

Celui qui reconnaît être resté un éternel enfant, s'oriente en 2014 vers le monde du jouet et des loisirs créatifs en intégrant la chaîne de magasin PicWic Toys. «Le fait que j'étais alors jeune papa a dû jouer dans ma décision, précise-t-il dans un sourire. Tous les jours, aux yeux de ma fille, j'étais le Père Noël. Le milieu du jouet c'est merveilleux. C'est l'un des rares domaines de la vente où les gens arrivent et

repartent avec le sourire. Et quel bonheur de faire des choses pour le plaisir des enfants. Cette notion de plaisir fait partie de moi et de mon job». Après avoir été contacté par un cabinet de chasseurs de tête, le parcours professionnel d'Anthony Humblet prend en 2017 la direction de Carmina : société foncière dédiée à la valorisation des centres commerciaux appartenant aux hypermarchés Carrefour. Il devient directeur du centre commercial Carrefour de Bourges et l'an passé de ceux de Place d'Arc et de Cap Saran.

Son avis sur la structure commerciale ? «Cap Saran est sur une bonne dynamique, assure le directeur. Christel Garcia l'a placé sur de bons rails. A nous de l'améliorer, de le faire évoluer à notre image. C'est un centre commercial sain, qui se porte bien et a connu un chiffre d'affaires à la hausse en 2019.». Et d'évoquer l'un de ses rôles majeurs : «Être à l'écoute des commerçants, être proche de leurs besoins, répondre à leurs attentes. Je communique beaucoup avec eux. Je suis sur le terrain, très humain. J'aime que les commerçants me fassent part de leurs problématiques, de leurs joies aussi. Je suis également à l'écoute des clients. Pas faire du waouh mais leur proposer des choses qui leur soient accessibles. L'objectif est de rendre les magasins très accueillants pour un parcours client à taille humaine».

De nouvelles boutiques, dont notamment Emmaüs

Le responsable se fixe, comme dans le sport, de nouveaux challenges : «Nous avons un bel outil, à nous de le faire avancer. Notre objectif est d'intégrer davantage Cap Saran dans la vie locale et saranaise. Pour ce faire il nous faut améliorer notre communication et mener de belles animations». Comme Cap en fête, le ciné plein air en septembre, Halloween (une grande roue sur site est normalement prévue en octobre), Noël avec son petit train, ses animations gourmandes et musicales.

Anthony Humblet entretient de bonnes relations avec la Ville : «Cela va plutôt très bien avec la mairie. Maryvonne Hautin est très accessible, elle répond tout le temps». Il est vrai que la mairie, du montage du dossier à la réalisation du Retail park (35 boutiques), a été partenaire de Cap Saran. Madame le maire plaidant la cause de l'extension de Cap Saran, avec succès, devant la Commission nationale de l'aménagement commercial, après que le projet ait été retoqué sur le plan départemental.

Anthony cite à l'occasion les nouvelles enseignes qui ont fait récemment leur apparition à Cap Saran : Cache-Cache (prêt-à-porter),

restauration Thaï Break (restauration), le Repaire des Sorciers (tout sur l'univers d'Harry Potter). Et la mise à disposition pour la communauté Emmaüs d'une boutique de 150 m² dans la galerie marchande. Cette initiative de Carmila en faveur d'une association caritative est à notre connaissance unique dans le Loiret, voire en région. Et elle mérite d'être saluée à juste titre. Le responsable évoque également la modification des comportements de consommation après le confinement. Il a constaté un réel engouement de la clientèle pour certains secteurs : le drive, le sport fitness, la vélo électrique...

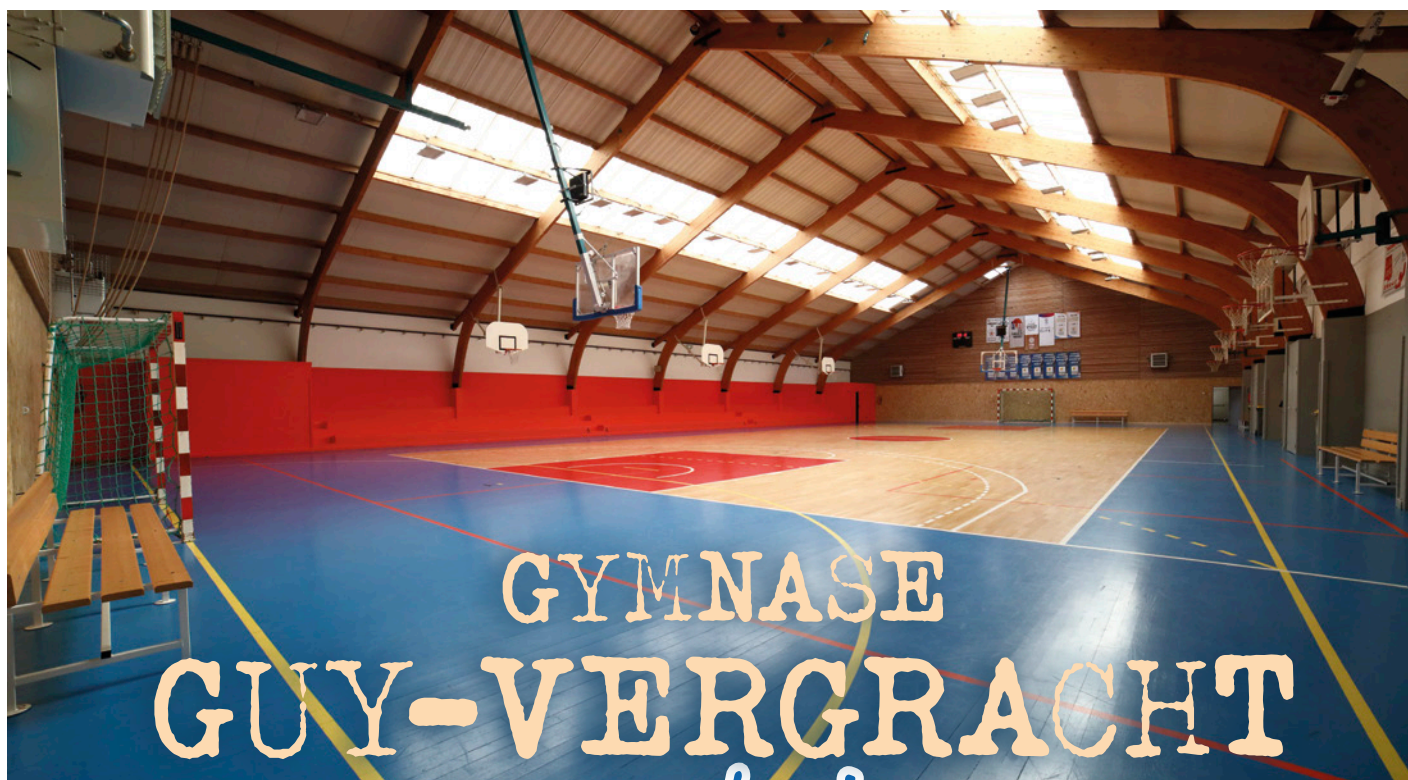
Un grand amateur de basket

Côté vie privée Anthony a pour épouse Marie-José qui est responsable d'un magasin de vêtements dans l'agglomération orléanaise, et est papa d'Heyma, 7 ans. Celui qui a arrêté la pratique du basket à 42 ans (Ndlr : il envisage de reprendre le chemin des parquets prochainement) aime l'activité physique : footing, entretien physique, VTT... et les balades. «J'adore la forêt d'Orléans. C'est pour moi une belle découverte. Le belvédère des Caillettes et ses alentours : quelles merveilles ! ». Parmi ses autres loisirs citons les voyages et notamment aux Etats-Unis. Des circuits qui passent régulièrement par les grandes villes américaines de basket (Spurs de San Francisco, Bulls de Chicago, Warriors de San Antonio...). Sur le plan local il suit les basketteurs de l'OLB et va cette saison s'intéresser aux Panthères de Fleury-les-Aubrais et aux Septors de Saran.

• Clément Jacquet



Parking agrandi, bâtiment rénové... Le gymnase et son environnement, constituent un écrin idéal pour la pratique de nombreuses activités sportives. L'occasion aussi de revenir sur qui était Guy-Vergracht, jeune résistant à l'occupant nazi.



GYMNASE GUY-VERGRACHT

une seconde jeunesse



Équipement sportif très fréquenté, la salle Guy-Vergracht, construite en 1984, connaît une seconde jeunesse. Les différents travaux de sa mue, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la structure, ont été achevés mi-juillet. L'agrandissement du parking (50 places supplémentaires), porte sa capacité globale (avec le parking du groupe scolaire des Sablonnières) à 116 places plus 6 places pour personnes à mobilité réduite (PMR). Cette extension s'est accompagnée de la ré-

fection de nombreux éléments : ravalement de la façade est, peinture dans le hall extérieur, éclairage de l'aire de jeu... Des aménagements d'espaces verts sont prévus pour cet automne. Ces récents chantiers complètent les opérations effectuées depuis trois ans : mise en accès PMR, tribune et vestiaires refaits, tableau d'affichage électronique aux normes fédérales... « C'est un équipement de super qualité qui répond à la volonté politique du développement du sport pour tous, explique **Fabrice Boisset, adjoint aux sports**. Ces travaux améliorent la qualité d'accueil des visiteurs et des sportifs. Ils mettent fin à la vétusté et à certaines nuisances pour le voisinage. Pour les gymnases saranais anciens, nous avons choisi la rénovation plutôt que la reconstruction : le gymnase Jean-Moulin hier, Guy-Vergracht aujourd'hui, Jean-Landré demain ».

Avec le city-park et le 3X3 : une zone dédiée aux sports

Le gymnase du secteur des Sablonnières, qui compte deux salles, est principalement fréquenté par l'USM Basket. On y pratique le tir à l'arc, la gymnastique d'entretien, le taïso, le tai-chi. L'équipement sportif accueille l'École municipale de basket, l'atelier senior de gym douce, la natation synchronisée, ainsi que le sport adapté et Art's danse. Il reçoit les élèves

des écoles des Sablonnières, des Aydes ainsi que ceux du collège Pelletier. « Nous avons un bel outil, poursuit **Patrick Langer, responsable du pôle sportif municipal**. C'est une salle très chaleureuse qui correspond aux diverses pratiques. Avec le city-park, le 3X3 pour le club de basket et aussi en accès libre, la réhabilitation du square Pierre-Semard, nous avons aujourd'hui un ensemble cohérent ».

Ce point actualisé sur le gymnase Guy-Vergracht est l'occasion d'évoquer le jeune mécanicien, résistant communiste, qui lui a donné son nom. Pendant la Seconde Guerre mondiale, **Guy Vergracht** faisait partie du groupe FTP Chanzy (Francs-tireurs partisans). Sur dénonciation, il fut arrêté avec seize autres des siens par la police française de Vichy. Jugé par un tribunal militaire allemand, il a été fusillé le 8 octobre 1943 sur le terrain des Groues à Saint-Jean-de-la-Ruelle. Il avait 21 ans. Chaque année, en octobre, une cérémonie est célébrée en mémoire de Guy Vergracht et de ses 37 compagnons de lutte tombés pour la France.

• Clément Jacquet



NOUVEAUX SARANAIS

bienvenus à saran

Vous vous êtes installés à Saran depuis août 2019 ?
Nous vous invitons à la Réception des Nouveaux Saranais

📍 le samedi 5 septembre 2020 de 10h à 11h
dans l'espace Agora sur la Place de la Liberté

Vous serez accueillis par Maryvonne Hautin, maire de Saran et l'équipe municipale qui vous présenteront Saran, ses services, ses projets et répondront à vos questions dans un cadre convivial au cours duquel petit-déjeuner et documents de la ville vous seront proposés.

Retournez-nous ce coupon réponse avant le 28 août pour participer.

NOUVEAUX SARANAIS 2019-2020

Je participerai à l'accueil des nouveaux Saranais le 5 septembre 2020 de 10h à 11h dans l'espace Agora sur la Place de la Liberté

Nom : Prénom :

Adresse :

Nombre d'adulte(s) : Nombre d'enfant(s) :

Date d'emménagement à Saran :

Coupon à retourner ou à déposer avant le 22 août à :

Mairie de Saran - service communication - Place de la Liberté - 45770 Saran
ou par courriel : communication@ville-saran.fr - ou par téléphone : 02 38 80 35 33

CARNET DE ROUTE ERRATUM

Du Repères de Juillet/Août 2020 :

Nathan VIRATELLE né le 14 avril 2020

CARNET DE ROUTE Mai-Juin-Juillet 2020

Nous saluons l'arrivée de

Anna OFFRE - 3 mai 2020
Noémie GAUTIER - 4 mai 2020
Lila CHAPUIS - 6 mai 2020
Kayden JEULIN - 7 mai 2020
Shanice HORNBERGER - 10 mai 2020
Fatoumata KALABANE - 11 mai 2020
Nihâad BENKHALED - 12 mai 2020
Eden GUÉRIN - 13 mai 2020
Julien LEDOUX - 14 mai 2020
Mia CLOUX - 15 mai 2020
Lilly FRANCOIS-ROSE NAYARADOU - 16 mai 2020
Tiano ROBICHON - 19 mai 2020
Mia BRANJAUNEAU - 21 mai 2020
Maël DUGUÉ LAVALT - 22 mai 2020
Maelia LOPES - 22 mai 2020
Lidia PEREIRA CARNEIRO - 23 mai 2020
Zayneb KOUIDRI - 1^{er} juin 2020
Malone VERGRACHT BEAUJOUAN - 3 juin 2020
Gabriel ALBU - 4 juin 2020
Noélie JOSEPH - 5 juin 2020
Samaël WLODARCZYK HÉRARD - 6 juin 2020
Leona TORRENT - 15 juin 2020
Maxence MARIN - 18 juin 2020
Elio LLINARES - 21 juin 2020
Jasmeen BELHANI - 21 juin 2020
Romayssa FNINE - 23 juin 2020
Chloé GOUMY - 24 juin 2020

Mylhan MAILLARD - 24 juin 2020
Maël HENRION POLETTI - 27 juin 2020
Constance AGOGUÉ - 27 juin 2020
Joy COQUATRIX CAILBOURDIN - 28 juin 2020
Jade ESTANO - 29 juin 2020
Malia BERNEZ ONSES - 17 juillet 2020
Aslan CHEVALLIER - 19 juillet 2020
Isaac AZEMAR ARNEODO - 19 juillet 2020

Nous félicitons l'union de

José LOPEZ ANES et Jean-Pascal HETES -
13 juin 2020
Mathieu RICHER et Marie COUTURE -
13 juin 2020
Adrien CANOY et Chloé BAILLON -
13 juillet 2020
Paul BOURGEOIS et Eliza ALMEIDA BARREIRA -
18 juillet 2020
Christian LOUMEAU et Aurélie CHAZARD -
25 juillet 2020

Nous regrettons le départ de

Raymond PRUDHOMME - 86 ans
Michèle PARIS épouse DURANCE - 69 ans
Marie-Claude COUTURIER veuve VIOVI - 73 ans
Violette CHATELAIN veuve COURTOIS - 67 ans
Gérard GENEVIER - 82 ans
Jean-Luc GRAND - 66 ans
Mireille COSSÉ épouse JAMBUT - 82 ans
Etienne BOULAND - 61 ans
Lucien FOUCAULT - 92 ans
Patrick ASSELIN - 66 ans
Micheline DUBOST - 86 ans
William LE POURHIET - 90 ans
Claude BRULAY - 79 ans
Hubert CLECH - 76 ans
Maurice GUIGNABODET - 89 ans
Valérie LAROCHE épouse GENTILS - 49 ans
Jean-Pierre BOUTANT - 75 ans
Jacqueline LUDMANN veuve BROSSAMIN -
99 ans
Lucienne LAVOLLÉE veuve DRALET - 100 ans
Paulette VISAGE veuve BAILLON - 85 ans
Radia SALAH épouse DAKIR - 90 ans
Jean-Philippe STÉVENET - 64 ans
Claude GERMOND veuve MOULINIER - 84 ans
Jeanne TRAN épouse VALAT - 82 ans
Denis FRÉMICOURT - 52 ans

Le Cyclo Spectacle

Promenade artistique à bicyclette

Poupette et Cie

idée originale-conception
mise en scène : Céline Larrigaldie
poupette-et-cie.fr



Dimanche 27 septembre 2020

Départs du lac de la Médecinerie

14h30 / 15h / 15h30 / 16h

Gratuit

Sur inscription au 02 38 80 34 19

Tout public à partir de 8 ans

Prêt de vélo possible

Saran



{ Ensemble, vivons notre ville ! }

www.ville-saran.fr